

Missioni Cattoliche di lingua Italiana

MuttENZ-BirSfelden-Pratteln/AUGST



Ultima cena, Leonardo da Vinci, Milano.

Matrimoni

Sabato 13 luglio, nel duomo di Arlesheim, contraggono matrimonio i coniugi Cinque Giuseppe e Kromer Andrea, abitanti a Birsfelden.

Lunedì 22 luglio, nella cattedrale Sant'Agata di Gallipoli, contraggono matrimonio i coniugi Savoca Daniele e Di Giorgio Veronica, abitanti a Pratteln.

Giovedì 8 agosto, nel Santuario Madonna della Salvezza a Jacurso, contraggono matrimonio i coniugi Ciliberto Pietro e Policardi Isabella, abitanti a Pratteln.

Venerdì 9 agosto, nella chiesa Madre di Parini (Palermo), contraggono matri-

monio i coniugi Mirino Alessio e Davi Daniele, abitanti a Pratteln.

Ai novelli sposi i nostri migliori auguri!

Comunicazione

Durante il mese di luglio, a Pratteln, celebrerà la Santa Messa Padre Pasquale Viglione, Tel. 078 796 06 96, il quale sostituisce Padre Bruno che è ancora in convalescenza. Per qualsiasi necessità rivolgersi alla segreteria della nostra Missione Tel. 061 461 33 82, o alla Missione di Basilea Tel. 061 272 07 09, o alla parrocchia svizzera.

AGENDA

Domenica 30 giugno

13° Domenica del T. Ordinario

11.15 Pratteln: Santa Messa per tutta la comunità di Missione

Domenica 7 luglio

14° Domenica del T. Ordinario

11.15 Pratteln: Santa Messa per tutta la comunità di Missione

Lunedì 8 luglio

19.00 Birsfelden: Gruppo di preghiera nella cripta

Domenica 14 luglio

15° Domenica del T. Ordinario

11.15 Pratteln: Santa Messa per tutta la comunità di Missione

Martedì 16 luglio

18.30 Pratteln: S. Rosario con il gruppo «Betania» di P. Pio

AVVISI

Santa Messa domenicale durante il periodo estivo: a Pratteln ore 11.15

Durante il periodo estivo, a partire da domenica 30 giugno, si celebrerà nella nostra Missione una sola Santa Messa in lingua Italiana, a Pratteln, nella chiesa di S. Antonio (MuttENZerstrasse 15) alle ore 11.15.

Tutta la comunità (Birsfelden, MuttENZ e Pratteln/AUGST) è invitata a partecipare all'unica Santa Messa. Chi desidera

può partecipare alla celebrazione domenicale nella parrocchia svizzera (Birsfelden ore 10.00; Pratteln ore 10.00, MuttENZ ore 10.15). Le Sante Messe con l'orario festivo normale riprenderanno regolarmente da domenica 18 agosto.

Buone ferie!

Luglio e agosto sono tradizionalmente mesi di vacanza ... ma «la Fede non va in vacanza»... anzi! c'è meno fretta, meno impegni e più tempo per se stessi e

per la famiglia: per parlarsi, ascoltarsi, leggere, contemplare ... e pregare!

Buone ferie!

*P. Bruno, la segretaria
e «gli Amici della Missione»*



I cinque precetti della chiesa servono ancora?

«Messa domenicale, confessione annuale, comunione a Pasqua, digiuno/astinenza, aiuto per le necessità materiali della chiesa» sono cinque precetti di «emergenza», perché non ci venga a mancare quel minimo di pratica cristiana che esprime e alimenta la vita in Cristo e nella Chiesa.

Tuttavia la sola osservanza materiale della legge non salva; i gesti compiuti senza amore sono una odiosa falsità. L'amore non ha bisogno di precetti.

Gli stessi dieci comandamenti che Dio ha dato al suo popolo per mezzo di Mosè sono radicalmente già presenti nel cuore di ogni essere umano. Tuttavia, per quel peccato d'origine, che è strettamente collegato con la nostra libertà e che continuamente ci tenta a sostituire Dio con il proprio «io», esiste la legge che continuamente ci richiama a seguire la strada che conduce alla piena realizzazione della nostra vita terrena.

I precetti delimitano la strada, ma sono superflui per chi ha scelto di condurre la propria vita alla luce del comandamento che riassume tutti gli altri:

«Amerai il Signore tuo Dio con tutto il tuo cuore, con tutta la tua anima, con tutta la tua mente ... Amerai il tuo prossimo come te stesso» (Mt.22,37-39).

S. Sirboni

Pfarreileitung

Padre Bruno Zen cs
Tel. 079 817 77 16
zen.bruno@bluewin.ch

Pfarramt/Sekretariat

Concetta Iazurlo
Baselstrasse 48
4132 MuttENZ
Tel. 061 461 33 82
Tel. 076 379 69 67
concetta.iazurlo@kathbl.ch
Öffnungszeiten Sekretariat
Montag und Mittwoch 9.00-12.30
Donnerstag 14.00-18.00

Brugg

AGENDA

Domenica 30 giugno

11.00 S. Messa a Windisch, chiesa S. Maria

18.00 S. Messa a Rheinfelden, chiesa S. Giuseppe

Sabato 6 luglio

17.00 S. Messa a Birr, chiesa S. Paolo

Domenica 7 luglio

11.00 S. Messa a Windisch, chiesa S. Maria

18.00 S. Messa a Rheinfelden, chiesa S. Giuseppe

Domenica 14 luglio

11.00 S. Messa a Windisch, chiesa S. Maria

18.00 S. Messa a Rheinfelden, chiesa S. Giuseppe

Domenica 21 luglio

11.00 S. Messa a Windisch, chiesa S. Maria

18.00 S. Messa a Rheinfelden, chiesa S. Giuseppe

Domenica 28 luglio

11.00 S. Messa a Windisch, chiesa S. Maria

18.00 S. Messa a Rheinfelden, chiesa S. Giuseppe

Benedizione dei veicoli meccanici in ricordo di San Cristoforo alla fine delle celebrazioni della Santa Messa a Windisch e Rheinfelden

AVVISI

Recita Santo Rosario, ogni domenica

10.30 Windisch, chiesa Santa Maria

17.15 Rheinfelden, chiesa S. Giuseppe

Recita Santo Rosario, ogni martedì

19.30 Windisch, cappella S. Maria

Gruppo Liturgico, ogni martedì

20.00 Windisch, sala parrocchiale

Gruppo Giovani, ogni martedì

20.30 Windisch, cappella S. Maria

Responsabile: Angela Papa

Telefono: 078 837 74 75

Missione Cattolica di Lingua Italiana

MCI Brugg

Stahlrain 8, 5200 Brugg

Tel. 056 441 58 43, Fax 056 441 25 43
brugg@missioni.ch

Pfarreileitung: Don Jan Zubrowski

Segreteria: Irene Behrens-Lazzaretti

Missionario: Don Jan Zubrowski

Orario segreteria

Martedì a Giovedì 8.30-11.30,

Martedì e Mercoledì 14.00-16.30

Casi urgenti: Tel. 079 137 89 26

(defunti, unzioni dei malati)

Missioni Cattoliche di lingua Italiana

Liestal-Sissach-Oberdorf

Venerdì 28 giugno – «Pelati Delicati»

La Missione di Liestal-Sissach-Oberdorf, insieme alla parrocchia Bruder Klaus di Liestal, è lieta di invitarvi *Venerdì 28 giugno alla Serata italiana* con il gruppo di cabaret «Pelati Delicati» nel prato della chiesa cattolica di Liestal.

I «Pelati delicati» sono formati da due italiani di seconda generazione, Basso Salerno e Andrea Bettini, e da Christian Vetsch alla regia.

Sono molto conosciuti in tutta la Svizzera, e si sono esibiti spesso nelle nostre zone. Ora li abbiamo invitati per un pubblico misto di svizzeri e di italiani, proprio come loro sono a cavallo di queste due culture, orgogliosi dell'una e dell'altra. Lo spettacolo che essi ci offriranno sarà *una carrellata di tutti i grandi successi italiani degli ultimi 60 anni*:

Celentano, Dalla, Ramazzotti, Battisti, Modugno, Cinquetti, Jovanotti, Morandi, Carosone, Buscaglione, Zuccherò. Il titolo dello spettacolo non poteva essere altro che *«Volare!»*. Ma non è finita qui.

Prima dello spettacolo ci sarà una cena insieme fatta di specialità italiane preparate dai collaboratori della Missione insieme a volontari della parrocchia. Il menu è ancora segreto, ma sarà gradito a tutti, grandi e piccoli, carnivori e vegetariani. L'orario della serata è il seguente:

18.30 Cena

20.00 Spettacolo

Ovviamente l'organizzazione della cena e lo spettacolo stesso hanno per noi un costo. Per questo verrà fatta una colletta per la copertura dei costi. Offrire una cifra adeguata vuol dire essere a posto con la propria coscienza, e fare in modo che queste iniziative possano ripetersi più spesso. A presto! Vi aspettiamo numerosi.



AVVISI

Attenzione!

Durante i mesi di luglio e agosto sono sospese le Sante Messe del mercoledì a Sissach e del giovedì a Liestal, e della

domenica sera a Sissach. Per ogni urgenza rivolgersi alla Parrocchia S. Pio X di Basilea Tel. 061 272 07 09.

Un caro augurio di buone vacanze a tutti

Dovunque andiate: al mare, al lago, in montagna, l'augurio di potervi ritemperare nel corpo, nell'anima e nello spirito, per ritornare dopo le ferie con più energia alle consuete attività.

Ferie del Missionario

Dal 5 luglio al 10 agosto, durante le ferie del Missionario, le attività della Missione sono assunte dai Padri Scalabriniani di Basilea. Per permettere questa sostituzione «interna», *durante i Mesi di Luglio e Agosto* viene celebrata solo la Messa alle ore 11,30 della domenica a Liestal. Le Messe feriali e la Messa della domenica a Sissach riprenderanno a settembre. *Per ogni urgenza è competente la parrocchia S. Pio X di Basilea.*

Vi avevamo promesso una foto da Torino:

ecco un gruppo dei nostri pellegrini davanti al Palazzo Reale.



AGENDA

Domenica 30 giugno

13° Domenica del T. Ordinario
Liestal

11.30 Santa Messa

Domenica 7 luglio

14° Domenica del T. Ordinario
Liestal

11.30 Santa Messa

Domenica 14 luglio

15° Domenica del T. Ordinario
Liestal

11.30 Santa Messa

Pfarreileitung

Don Raffaele Buono

Pfarramt/Sekretariat

Concetta Iazurlo

Rheinstrasse 20, 4410 Liestal

Tel. 061 921 37 01, Natel 079 935 92 18

mci.liestal-sissach@kathbl.ch

Di- und Do-Vormittag, 9.30–12.15

PASTORALRAUM BIRSTAL

Reinach



Fotos: Marek Sowulewski

Hinschauen und entdecken, den Visionen nachgehen

Freie Plätze an einem Tisch. Keine Festtafel, eher ein spartanisch wirkendes Interieur einer Beiz am Ruhetag. Die Secondhand-Stühle verraten ihre Herkunft. Ein Gleichnis für die Zukunft unserer Kirche vor Ort?

Ausgemustertes Mobiliar eines sakralen Raumes wird in neue Form versetzt. Der neue Raum fleht nach Dekor und nach etwas Lebhaftem. Als allererstes würde eine Vase mit leuchtenden Blumen genügen und schon den ersten Gast anlocken.

Die Struktur ist in ihrer Offenheit verblüffend einfach. Hier wird das bestehende Modell nicht optimiert, sondern im neuen Gefäß von vielen eingerichtet. Die scheinbar unverrückbaren Standards werden gelockert, eine Vision nimmt Gestalt an. Wo stehen wir heute als Pfarrei? Pfarrvakanz – wie weiter?

Der Pfarreirat hat sich in seiner Sitzung letzte Woche mit der Frage befasst. Vie-

le Pfarreiangehörige zeigen durch ihr Handeln, dass sie nicht zurückwollen in die früheren Zeiten. In ihrem Handeln und in den kleinen Aufbruchversuchen zeichnet sich eine Vision ab, die behutsam wahrgenommen werden soll. Der Pfarreirat wird nach den Sommerferien eine Form des Austausches suchen, in der sich alle an der Zukunft der Pfarrei Interessierten mit ihren Gedanken einbringen können.

Wir alle, wir sind eingeladen, als «Churchdesigner» unser «Pfarreiinterieur» zu gestalten. Es wird darum gehen, zu entdecken, wie Gott heute Menschen berührt und bewegt. Dabei ist ein Umdenken unentbehrlich, so wie Prophet Jesaja dies einfordert:

«Denkt nicht mehr an das, was früher war; auf das, was vergangen ist, achtet nicht mehr! Siehe, nun mache ich etwas Neues. Schon spriest es, merkt ihr es nicht? (Jes 43, 18–19).

Marek Sowulewski, Diakon

Reiseseegen in der Familie

Viele haben es wohl noch erlebt, dass ihnen die Mutter, bevor sie das Haus verliessen, mit Weihwasser ein Kreuz auf die Stirn gezeichnet hat. Was einige bis heute täglich machen, möchten wir allen andern gerne für die Ferienzeit empfehlen:

Machen Sie doch ihrem Kind, wenn es etwa in ein Pfadi- oder Jubla-Lager fährt ein Kreuz auf die Stirn, um ihm den Segen Gottes mitzugeben.

Sie könnten dazu sagen:

«Gott begleite dich auf all deinen Wegen, er halte seine schützende Hand über dich und segne dich. Im Namen des Vaters und

des Sohnes und des Heiligen Geistes. Amen.»

Wenn Sie gemeinsam verreisen, könnte Mutter oder Vater vor der Abreise sprechen: «Guter Gott, Du bist bei uns alle Tage unseres Lebens. Begleite uns mit Deinem Schutz und Deiner Liebe auf dieser Reise und schenke uns Deinen reichen Segen. Im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes. Amen.»

Dabei könnten alle Gesegneten selber das Kreuzzeichen machen.

Wir vom Seelsorgeteam wünschen Ihnen allen Gottes Segen für die kommenden Wochen.